



未来の消防士

9月16日、火災予防の普及を図ることを目的に、江差消防署駐車場前で「消防ひろば」が行われました。

町内外から多くの子ども達が参加し、防火体験や、消火・避難・通報体験など、江差消防署の消防士、町内消防団員に教えてもらいながら少し怖がりつつも日頃できない体験に真剣に取り組んでいました。

第57回江差追分全国大会

第23回江差追分熟年全国大会

第23回江差追分少年全国大会

江差追分全国大会

毎年9月に江差町で開催される「江差追分全国大会」は、今年で57回目を迎え、ブラジルやハワイ、ベトナムの方も出場しました。前頃・本頃・後頃で構成される江差追分ですが、大会では本頃にのみ競われます。

「かもめのなく音にふと目をさまし あれが蝦夷地の山かいな」

出場者たちは、この27文字を約2分45秒ほどかけて唄います。今年元号が「令和」となり、第1回目の全国大会が行われ、3つの元号にまたがり行われている大会の57代目優勝者が決定しました。



第1回全国大会の様子 (S38)

現在の江差追分は149支部(うち海外5支部)あり、3,160名の方が所属。(H31.4現在)

第57回江差追分全国大会優勝者



久野さんご家族
(左から娘の茜さん、絹枝さん、
息子の光輝くん)

「今もまだ信じられません。本当にうれしいです。何度も出場してきましたが、中々うまくいかず入賞もできていませんでした。今回の大会では、娘と息子が応援に駆け付けてくれたことが優勝につながったと思います。支えてくださった皆様感謝があります。ありがとうございます」とうれし涙を流しながら優勝の喜びを語ってくれました。

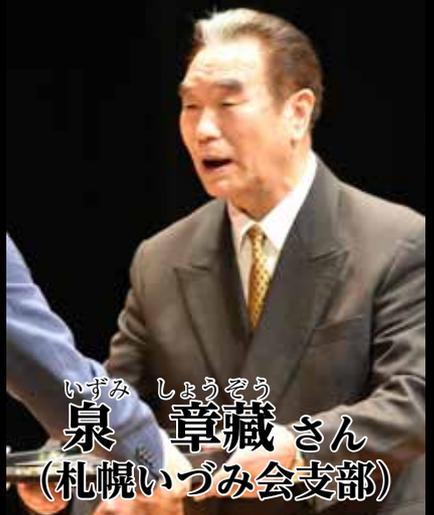


ひさの久野 絹枝さん
(旭川支部)

第23回江差追分熟年全国大会優勝者



「昨年は2位で今年は1位!というような甘い考えが通用しない大会であることは十分わかっていました。ですから、優勝できたことは本当に嬉しく思います。その反面これから大会に出場できないことはさみしいです。これからも毎年この大会のために江差へ足を運びます」と優勝の喜びとともに、少しのさみしさと大会への想いを語ってくれました。



いずみ 泉 章藏さん
(札幌いづみ会支部)

第23回江差追分少年全国大会優勝者



左から天翔春子さん（祖母）、ライリーくん、ライリー千春さん（母）

「去年ミスをして入賞できず、非常に悔しい思いをしたことが今回の優勝につながったのかなと思います。自信はなかったけど、緊張はしないで唄えたのでよかったです。ぼくの目標は一般の部で優勝することなので今回で一つの目標に近づけたと思います」と優勝の喜びとともに次の一般大会優勝という目標を力強く語ってくれました。



たあじ
ライリー大仁さん
(秋田王藤会支部)

入賞者一覧（敬称略）

- | 一般の部 | | 少年の部 | |
|------|-------------|------|-------------|
| 2位 | 渡辺 千秋（音更町） | 2位 | 黒瀬 友也（砂川市） |
| 3位 | 竹田小百合（札幌市） | 3位 | 岩井ゆうき（東京都） |
| 4位 | 大沢 理絵（苫小牧市） | 4位 | 近藤 佳星（千歳市） |
| 5位 | 高橋 紗里（千歳市） | 5位 | 青坂 百容（江差町） |
| 6位 | 竹野 留理（室蘭市） | 6位 | 古東 夕奈（札幌市） |
| 7位 | 杉野由美子（江差町） | 7位 | 松村 実奈（北広島市） |
| 8位 | 松島 翔香（登別市） | 8位 | 南部 優奈（むかわ町） |
| 9位 | 山本 恵美（札幌市） | 9位 | 川口 美海（厚沢部町） |
| 10位 | 石橋 涛栄（登別市） | 10位 | 田畑 妃毬（むかわ町） |
| 2位 | 高橋きぬ子（旭川市） | 2位 | 川内 正二（宮崎県） |
| 3位 | 山田 實（伊達市） | 3位 | 上野 圭子（釧路市） |
| 4位 | 黒須 輝光（札幌市） | 4位 | 井上 順之（千歳市） |
| 5位 | 高橋 實（秋田県） | 5位 | 山田 弘（旭川市） |
| 6位 | 小松市三郎（愛知県） | 6位 | 山田 弘（旭川市） |
| 7位 | 高橋 実（秋田県） | 7位 | 山田 弘（旭川市） |
| 8位 | 高橋 実（秋田県） | 8位 | 山田 弘（旭川市） |
| 9位 | 高橋 実（秋田県） | 9位 | 山田 弘（旭川市） |
| 10位 | 高橋 実（秋田県） | 10位 | 山田 弘（旭川市） |



外の休憩スペースでは、日本海の荒波に向かって練習する方、出場を終えて休んでいる方がいました。



出場前の緊迫した様子。各々で緊張をほぐしています。



5節目には会場から大きな拍手があがっていました。



江差中学校全校生徒による江差追分大合唱、尺八江差追分連管、少年少女による江差追分大合唱は、大迫力でした。



ドキドキの抽選会。自分の出場番号に一喜一憂。



歴代優勝者の唄では、現在87歳の鈴木タマリさん（第22回優勝者）や歴代優勝者の掛け合い、江差追分踊りも披露されました。

※次ページでは、全国大会に参加した外国人出場者の感想を紹介します。



出場者や来町者への歓迎と、町民との交流が図られた法華寺通り商店街まつり。

大会に参加した外国人出場者からの感想を紹介します

今年4人の外国人の方が大会に出場しました。唄い終えた後にインタビューしました。

江差追分会ハワイ支部

エルシー・カワモトさん

(ハワイ支部 支部長)

ジョー・シンシヨールさん



カワモトさん夫婦

今年で5回目の出場となったカワモトさんは「ハワイ支部発足から江差追分を石川恵司師匠の指導で唄っています。師匠がそばにいないため、中々うまく唄えていくかわかりませんが、今大会までいいレッスンができたと思います。本番は緊張したけど、少し良くなったと感じたし、一生懸命唄いました。今は終わってホッとしています。」と話すカワモトさん。旦那様もそばで観賞されています。



右から江差追分石川連合会 石川会長、シンシヨールさん、カワモトさん夫婦

日本生まれで富山県出身のシンシヨールさんは仕事やプライベートでハワイに行くことが多かったそう。「民謡には日本にいる頃から興味はありましたが、4、5年前に初めてハワイに江差追分の支部があることを知り、カワモトさんや石川さん（江差追分石川連合会長）とご縁があり、挑戦しました。今年で4回目の全国大会でしたが、緊張で足が震えてしまい、上手くいきませんでした。唄い終わってすぐに、来年も大会に出てリベンジしたいという思いになりました」と話してくれました。

江差追分会八雲支部

グエンティ・ティンさん

(ベトナム)



ティンさん(左)、ソイ掛けのツイさん(右)

ベトナム出身で現在は八雲町の水産加工場で研修生として働ながら、江差追分を習っているティンさんは「本当に緊張したし、上手に唄えなくて悔しかったです。来年ベトナムへ帰国することになります。江差追分はずっと私の心の中に残っています。新保てい子先生（八雲支部長）をはじめ、本当に皆さんのサポートがあつて今回参加できたと思うので、本当に感謝しています」と笑顔で話してくれました。

ティンさんのソイ掛けで出場したツイさんは「来年はぜひこの舞台で唄いたい」と意気込みを語ってくれました。

大会を終えて、先月から歴代優勝者や今回の出場者など江差追分に関わる様々な方からお話しを聞きました。皆さん本当に追分が大好きで、自分のためだけでなく江差のために活動を行っていることもわかりました。これからは江差が誇る江差追分をわたしたち町民も一緒に、保存・伝承をしていきましょう！

江差追分会ブラジル支部

グラウコ・ハーデス・リマ

デ・マトスさん



通訊の高橋さん(左)、グラウコさん(右)

16歳のときにブラジルで尺八を習ったことがきっかけで江差追分を習い始めたグラウコさんは「大会前は仕事で忙しくほとんど練習ができませんでしたが、でも、江差追分の本場江差で唄えたことはとても感動しました。緊張していましたが、唄を覚えてくれた先生や友達のこと思い浮かべ、心を鎮めることができましたし、何より楽しく唄えました。唄い終わった後にいっぱいの方から声をかけていただき、温かさを感じました。これからも江差追分を唄い続け、ブラジルでもっと広められればと思います」と笑顔で話してくれました。

就任しました

9月議会定例会において、教育長、教育委員会委員の選任が行われ、次のとおり就任しました。

教育長



太田 誠氏
(豊川町・61歳)



高岡 広明氏
(橋本町・60歳)

平成28年10月に就任以来、今回2期目になります。任期は、令和元年10月1日から令和4年9月30日まで3年間で。

教育委員会委員

平成23年10月に就任以来、今回3期目になります。任期は、令和元年10月1日から令和5年9月30日までの4年間で。

行政報告(要約)

第3回定例会(9月11日開会)

『江差高等学校の間口について』
北海道教育委員会にて、「令和2年度公立高等学校等配置計画」が決定しました。

令和元年度の同校間口は、3間口維持生徒数(81名)を下回り、現1年生は2学級編成となり、令和2年度の生徒募集が2間口として、配置計画に示されることが懸念されるため、関係町と連携し、道教委佐藤教育長に対し、江差高校3間口維持の要望をしたところ、3間口維持での生徒募集が決定しました。

今後も、関係機関と連携し、3間口維持できるよう対応していきます。

『寄附採納について』

「厚志に厚く御礼申し上げます。」
「匿名者」様より江差町の子供たちのためにと、現金100万円の寄付。

「道南うみ街信用金庫 理事長 藤谷直久」様より、地域住民への感謝の気持ちとして、木製ベンチの寄付。

「株式会社ユーラス江差風力 代表取締役 高瀬 達秀」様より、地域振興の一助として、現金190万円の寄付。

「北海道新聞社函館支社 支社長 二階堂 敏文」様より、児童の情操教育の一環として、絵本「ぶんちゃんのおうけん」4冊の寄付。

交通事故死ゼロの日 「1500」日達成!

平成27年8月から継続されてきた『交通事故死ゼロの日』が、9月26日で「1500日」を達成しました。

引き続き、2000日・3000日の更なる継続を図り、交通事故のない、安心して暮らすことができる地域社会を創るため、交通事故を自らのことと捉え、車に乗るときも乗らないときも思いやりのあるマナーの実践を心がけましょう。



お問い合わせ先

総務課防災生活係
(☎5216711)

町長の主な動静

【8月16日～9月15日まで】

8月

19日 臨時議会／江差中学校 陸上全国大会出場生徒 表敬訪問

20日 江差追分会ブラジル支部 部会員来庁

21日 江差ふるさと盆踊り

22日 檜山地域づくり連携会議／決算監査

23日 議会全員協議会／姥神大神宮渡御祭実行委員会 反省会

27日 産業振興課入札／宿泊事業者説明会／給食組合臨時議会

28日 檜山町村会新規採用職員基礎研修

29～30日 高規格幹線道路「木古内・江差間」整備促進協議会要望／主要道路

江差・木古内線整備促進期成会要望(函館市・札幌市)

9月

2日 江差中学校全国大会出場生徒結果報告

4日 議会全員協議会

5日 課長会議

6日 観光まちづくり協議会

7日 檜山山歩きツアー

8日 江差町消防団秋季訓練

11日 第3回定例会

13日 議員会海浜清掃

■入札結果のお知らせ (9月15日まで)

入札日	工事名(委託業務名)	予定価格(税込)	落札業者	契約金額(税込)	落札率(%)
8.27	令和元年度南が丘歩道橋解体撤去実施設計委託業務	3,685,000円	(株)ノース技研	3,410,000円	92.5%
8.27	令和元年度江差町重要給水施設配水管整備工事(柳崎橋～鹹川橋)	30,536,000円	(株)田畑建設	29,645,000円	97.1%

※予定価格の事後公表は、予定価格が250万円を超える工事と、設計・測量等の委託業務で、予定価格が100万円を超えるもののみ公表しています。

子どもたちへ絵本の寄贈がありました

北海道新聞函館支社支社長様より、絵本「ぶんちゃんのぼうけん」が4冊届きました。

この絵本は、町立かもめ・日明・水堀保育園及び江差小学校附属あすなろ幼稚園にて、ぶんちゃんを身近に感じてもらうため贈呈されました。

園児たちは、ぶんちゃんがワクワクドキドキの冒険を繰り広げる絵本を楽しく読んでいました。

いただいた絵本については、毎日の保育活動で活用させていただくこととしております。

御厚志に深く感謝申し上げます。



北海道社会貢献賞 (社会事業関係功労者)

房田 勝芳さん
(円山・80歳)

房田さんは、平成11年より永年にわたり、民生委員及び児童委員として地域に密着した活動に尽力され、社会福祉の増進に貢献されました。



町の観光推進へ



8月23日、国際青年年を継続する会(代表 高岡広明氏)様より、訪れる観光客が江差町を満喫し、楽しく喜んで帰宅していただくためにと、現金約13万円のご寄付がありました。

いただいたご寄付は、開陽丸青少年センターにて、電動アシスト付自転車として活用させていただきます。ご厚志に厚く御礼申し上げます。

第4期 江差町地域福祉計画 基本理念

だれもが ともに支え合う 住みよい地域づくり

*身近で気軽な相談支援

- ・積極的にあいさつや声かけをするなど、普段から地域でのコミュニケーションを大切にしましょう。
- ・困りごとが生じた場合には、隣近所の人同士で、お互いに声をかけ合いながら、支え合い、助け合いましょう。

地域福祉活動のキーワードを広報誌に随時掲載してまいりますので、できることから取り組んでいきましょう。

お問い合わせ先 町民福祉課福祉子育て係 (☎52-6720)



広 告

第37回目は特産品開発業務担当

木村 和枝 隊員です。



大切に育てられた水稻の様子



新開発商品「黒大豆おこわの素」

江差町地域おこし協力隊の木村です。

今年の「広報えさし3月号」でご紹介した江差町産の「米」「豆」を使用した催事商品「黒豆ごはんの素」についてご報告です。

3月号の商品は、モニタリング販売後も新たな販路にむけて企画をあたため続けていました。その後、新企画の主旨を「えさし水土里の会」の皆様にお伝えし、この度、新商品として販売をする事が決定しました。

新商品については、今季の新米・新豆の時期に合わせて「黒大豆おこわの素(写真)」としてネーミングと内容を刷新しています。内容は、更に栄養バランスのよい「うるち米・もち米・黒大豆」を組み合わせ、調理が簡単で長期保存できる「北海道のおみやげ」として、交通の拠点となる函館地区などから販売を開始します。江差町での販売は、動向をモニタリングしながら決定する予定となっています。

ラベルデザインは、自分の好きな分野なこともあり、楽しみながらデザインをすることができました。他には食品表示法、ロゴ使用許可など販売に至るまでの工程も関係各所のご協力を得て商品を完成させることができました。

消費者の方が「産地の江差町ってどんなところ？」と思いながら美味しく食べてもらう事が目の前の目標で、そのことが作物を大切に育てる江差町の農家さんのやりがいと繋がるということが、この商品のゴールだと思っています。



ケアカフェえさし☆参加者募集☆

「ケアカフェ」は、新しいコンセプトで行われる、医療介護福祉の職場で働く人たちならどなたでも参加できるカフェです。顔の見える関係づくりと日頃のケアを話題にしています。なじみのカフェを訪れるように気軽にご参加ください。詳しくは地域包括支援係までお問い合わせください。

10月のテーマ「休日」

日時：令和元年10月17日(木) PM6:30~PM7:30

場所：まちづくりカフェ活動拠点~松山ハイヤービル1階~

お問い合わせ先

高齢あんしん課地域包括支援係

☎52-6726

「必ずチェック最低賃金！使用者も、労働者も」

令和元年10月3日から

最低賃金は時間額 **861円**

に改定されます。

北海道内で事業を営む使用者及びその事業場で働くすべての労働者（臨時、パートタイマー、アルバイト等を含む。）に適用されます。

広 告

実質赤字比率

家計のやりくりで使っている財布の赤字の程度

江差町なし

一般会計等の税金を主な収入源とする会計の収支における赤字の程度を示す指標。

15%以上でイエローカード
20%以上でレッドカード



連結実質赤字比率

家族全員の財布の赤字の程度

江差町なし

町のすべての会計の収支を足し合わせて、どの程度の赤字があるかを示す指標。

20%以上でイエローカード
30%以上でレッドカード



実質公債費比率

1年間で返済した借金の程度

江差町16.7%

一般会計等におけるその年の支払いの中で、借金の返済に回している部分が標準財政規模に対してどの程度かを示す指標で、3カ年の平均値で計算しています。

18%以上でイエローカード手前
25%以上でイエローカード
35%以上でレッドカード



将来負担比率

将来返済予定の借金の程度

江差町68.7%

一般会計等が将来負担すべき借金、その他実質的な負債の額が標準財政規模に対してどの程度かを示す指標。

350%以上でイエローカード
※将来負担比率はイエローカードのみ



○標準財政規模：地方公共団体が標準的な状態で収入できるであろう経常一般財源（毎年度継続的に収入される使い道に制限のない収入）の規模。

イエローカードなどを出されると・・・！？

財政運営に関する計画を作らなくなってしまう、計画の内容によっては借金が制限されてしまう・・・
レッドカードまで出されると借金の制限や財政運営にあたって国の関与を受けることになるんだ。



健全化判断比率

健全化判断比率は町の財政状況を客観的に表し、財政の早期健全化や再生の必要性を判断するための指標で、右ページの4つの指標があります。

いずれの指標も早期健全化基準を上回っており、財政の健全化を保っています。

なお、実質赤字比率、連結実質赤字比率については、一般会計等、水道事業会計を含むすべての会計で赤字が生じていないことから、比率は算定されていません。公営企業における資金不足比率についても、いずれの公営企業においても資金不足が発生していないことから、比率の算定はされていません。

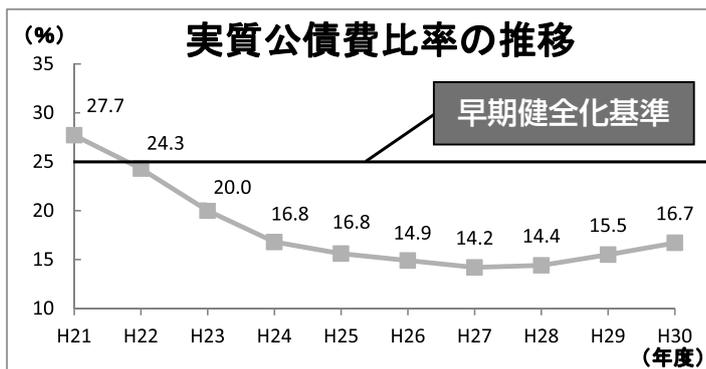
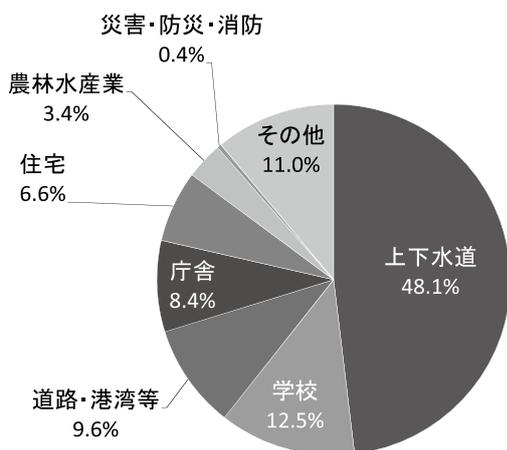
	実質赤字比率	連結実質赤字比率	実質公債費比率	将来負担比率
30年度	-	-	16.7%	68.7%
(前年度)	(-)	(-)	(15.5%)	(72.8%)
早期健全化基準	15.0%	20.0%	25.0%	350.0%
財政再生基準	20.0%	30.0%	35.0%	-

●実質公債費比率

前年度に比べて、1.2%増加しています。

主な原因は、江差中学校改築関連の借金返済が始まったためです。

実質公債費比率（平成30年の単年度比率）に占める事業区分ごとの割合については下記円グラフをご覧ください。

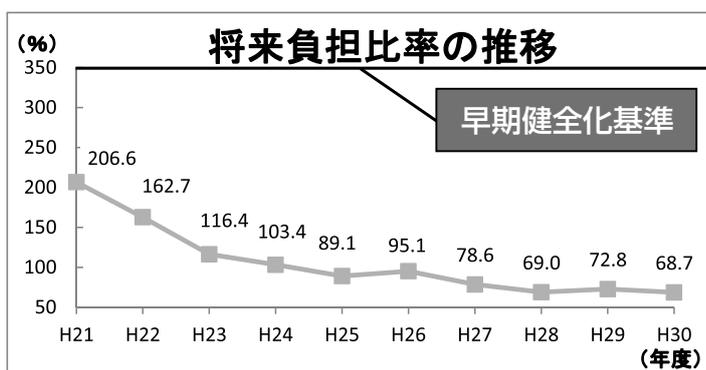


事業区分	主な事業
上下水道	上水道, 下水道の整備など
学校	学校庁舎の建築や改築等
道路・港湾等	港湾や道路、橋の整備など
庁舎	役場庁舎の建築や改築など
住宅	公営住宅の建築や改築など
農林水産業	農林水産業に係る補助など
災害・防災・消防	災害の復旧や自然災害防止に関する事業や消防車の購入など
その他	情報通信関連の事業や上記以外の団体への補助など

●将来負担比率

前年度に比べて、4.1%減少しています。

これは、役場庁舎の建設に関する借金返済が終了したことで将来返済予定の借金が減少したことなどが主な原因です。



これからの取り組み

江差町は、平成22年度決算において早期健全化団体から脱却し、平成24年度決算においては、実質公債費比率が起債許可団体の基準の18%を下回りました。

今後、大型事業に係る借金の返済開始や、普通交付税などの一般財源の減少により実質公債費比率の増加が見込まれますが、引き続き行財政の効率化や歳入の確保等の取り組みを進め、再び**実質公債費比率が18%以上**となることのないよう、健全な財政運営に努めてまいります。

お問い合わせ先
財政課財政係
(☎52-6715)

平成30年度の町税の徴収実績と滞納状況について

税金は、町民の皆さんの暮らしにさまざまなサービスを提供するために欠かすことのできない大切な財源となっており、日々の暮らしを支えています。町税の納期限内納付にご協力をお願いいたします。

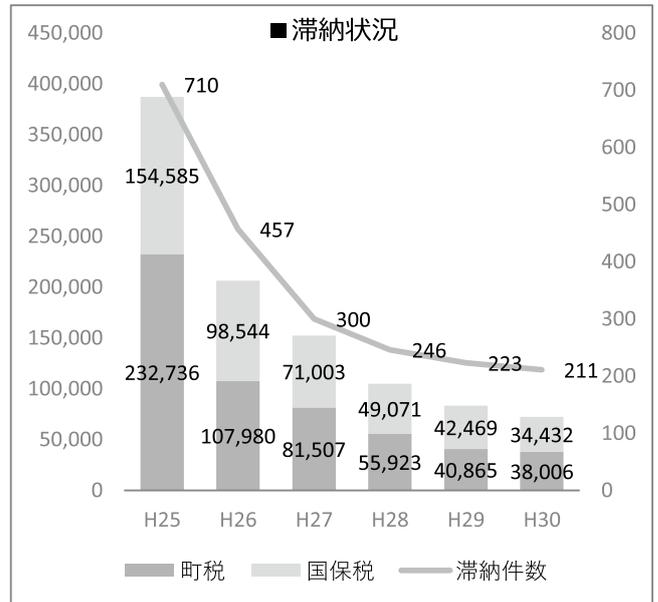
●徴収実績と滞納の現状

平成30年度の町税（国保税含む）の調定額は9億8,900万円で、収入済額9億7,900万円、徴収率は98.99%となりました。

しかし、いまだ約7,200万円の税金が滞納されている状況です。滞納処分等により年々減少しておりますが、今後も早期の滞納処分に着手し、新たな滞納を抑止するとともに、税の公平性という理念に基づき、滞納額の圧縮に努めます。

■徴収実績（平成30年度）

町税の種類	収納額	収納率	前年対比
町道民税	327,392千円	99.6%	-0.1%
固定資産税	320,484千円	99.1%	±0.0%
軽自動車税	17,937千円	99.9%	-0.1%
国民健康保健税	141,396千円	97.9%	±0.0%
たばこ税	72,902千円	100.0%	±0.0%



●滞納処分の状況

滞納処分とは、納期限から一定の期間が過ぎても、町税や国民健康保険税などが納付されない場合に、滞納者の意思に関わりなく財産を差押え、換価・充当することをいいます。これは期限内に納付した人との公平性を確保するためです。

江差町においても預貯金、給与などの差押えを行い、滞納額へ充てました。



■差押え実績（平成30年度）

項目	差押件数
給与・年金・預貯金など	37件
税還付金	27件
動産・不動産	30件
計	94件

●納税・滞納処分 Q&A（こんな話をよく聞きます）

Q. 町税を滞納していることはわかっているけど、借金があって税金が納付できない。

A. 様々な事情があるでしょうが、大多数の人は納期限内に納付しています。また、「税金はすべての債務に優先する」と地方税法第14条で定められています。つまり、個人債務（借金）より税金が優先されるのです。

Q. 事前連絡や承諾なしに、財産が差押えられました。このようなことが許されるのか？

A. 法律では、納期限が過ぎた後、督促状を発送して10日を経過した日までに完納されない場合は、財産の差押えをしなければならないことになっています。このため、本人に対して、事前の連絡やその同意は必要ありません。しかし、あくまでも自主的に納付することが原則ですので、督促状などで早期の納税を促しています。それでも納付されなかったため、税の公平性を保つために、財産の差押えを行ったのです。

Q. 勝手に個人の口座を調べて、金融機関の預金を差押えられた。個人の財産の調査は、プライバシーの侵害ではないのか？

A. 税金を滞納すると、法律（国税徴収法）に基づきすべての財産に対する調査権限が発生します。この権限によって、調査を受ける勤務先の事業所、金融機関などの関係機関は、調査に協力しなければなりません。これらの財産調査は、個人情報保護法に抵触しません。

●事情により、納期限内に納付が困難な場合や納付方法についてのご相談はお早めに納税係までご連絡ください。☎52-6723



督促状が届いたら
素早く対応すること

渡島・檜山地方税滞納整理機構からのお知らせ

渡島・檜山地方税滞納整理機構は、渡島・檜山管内の地方税の滞納額の縮減を図るために、市町に代わり、差押え・公売等の強制的な滞納整理を行っている一部事務組合です。

平成30年度は各市町から引き受けした処理困難な事案に対して、差押えを中心とした滞納処分を実施し、収入額が8,875万円、引受額に対する徴収率は35.25%となりました。

今年度も更に取り組みを強化して滞納整理を進め、納税されている方と納税に誠意のない方との税負担の公平を図っていきます。

(単位：千円)	渡島・檜山管内	(うち)江差町分
引受件数	265	13
引受額	251,745	17,349
収入額	88,753	5,830
徴収率	35.25%	33.60%



文化会館の草刈り清掃を実施！ ～江差町赤十字奉仕団～

9月13日、奉仕活動の一環として文化会館周辺の清掃を行いました。8名の団員の参加により、文化会館を利用する方々が気持ちよく利用できるよう、花壇の草刈りや周辺のごみ拾いなどを実施しました。

江差町赤十字奉仕団では、今後も地域に貢献できる奉仕活動に取り組んでいきます。ボランティア活動や誰かのために活動してみたい方など、年齢や性別は問いませんので、興味のある方は、事務局までお問い合わせください。



問 事務局：町民福祉課福祉子育て係
(☎52-6720)

友好都市 珠洲市

県指定無形民俗文化財 「蛸島早船狂言」が行われました

蛸島町の高倉彦神社で、県指定無形民俗文化財「蛸島早船狂言」が行われました。

4年ぶりに新成人3人がそろって出演となった今回の舞台。はじめに石塚大貴さんが口上人として神社の由来を語った後、菅野竜也さんが芸者遊びに夢中になり出航を渋る船頭を、北濱稜人さんが船を早く出そうとする艫取りを演じ、船頭と艫取りによる出航をめぐる絶妙な掛け合いを披露しました。

所作が決まる度に紙吹雪が舞い、伝統の「蛸島早船狂言」が祭りを大いに盛り上げました。





今回のキラリまち・ひと紹介は、北海道教育大学函館校国際地域学科准教授の古地順一郎さんにお話を聞きました。

古地 順一郎 さん

北海道教育大学函館校 国際地域学科 准教授
江差町総合戦略検証委員会 委員長
第6江差町総合計画審議会 副会長



『世界の江差』

江差町と北海道教育大学は平成28年6月に、まちづくりに関する協定を締結し、江差SC（ソーシャルクリニック）プロジェクト事業が開始しました。その中でも江差町に深く携わっている先生が数名おり、古地先生は早稲田大学卒業後にカナダに渡り、博士号を取得されました。現在北海道教育大学函館校において政治学や地域政策等を学生に指導しながら、江差SC事業の最前線でご活躍されている古地先生は「江差町の売りは『人』ですよ。江差を代表する姥神大神宮渡御祭をはじめ、江差追分も江差の人だからこそ長い歴史があると思います。江差のイベント等に参加して5年ほどたちますが、人に会えば会うほど、江差を好きになりま



北海道教育大学函館校の古地ゼミ生は姥神大神宮渡御祭への参加や、まち歩きツアー、法華寺通り商店街の夜市など江差町内で様々な活動を展開しています。



す。また、江差追分は国外でも愛され、江差と世界をつなぐ強力なツールです。だからこそ『世界の江差』だということとを私は言い続けます。江差の歴史・文化という財産には、住んでこられた人達の哲学が刻み込まれていると思います」と江差について熱く語ってくれました。

一緒に考えていきましょう！

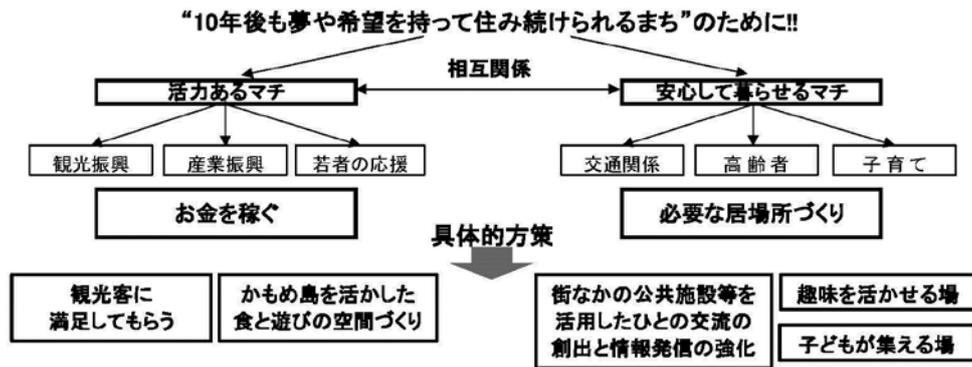
SC事業が4年目を迎え、町民と教育大生が直接連絡をとるようになり、年に何度も学生が訪れ、先生と学生で江差のために何ができるか考え、行動していただいています。「私を含め学生たちも本当に江差に刺激を受けていますよ。私たちは地域と一緒に考えることを大事にしています。しかし、まだまだ私たちが何をしているかわからない方が多くいると思いますので、連携の成果などを皆さんに見えるように取り組んでいきたいと思っています。SC事業始動時のメンバーはすでに就職していますが、多くの学生が『江差での経験で今がある』というようなことを言っています。江差での思い出がずっと残っていますし、自身のキャリア形成に大きくつながっているんです。ですから町民の皆様には、『自分たちはすごい町に住んでいる』と自信をもっていただきたいです。江差町の今後について皆さんと一緒に考えていきたいです」

江差ソーシャルクリニックとは、地域社会（ソーシャル）の診療所（クリニック）という意味で、地域の課題を北海道教育大学函館校と江差町民が解決に向けて一緒に考える取り組みです。今では多くの方が先生や学生と関わりを持っていきますが、これからの取り組みは行われていきますので、町民一同で先生や学生と一緒に考えていきましょう！

町の総合計画や総合戦略において重要な立場を担っている古地先生は、年に何度も江差を訪れていますので、見かけたらぜひ声をかけてください。



町民ワークショップでのまとめ



第1回目的
話し合い

第2回目的
話し合い

8月28日(水)、第6次江差町総合計画策定に向けた、第2回町民ワークショップを開催しました。文化会館、水堀コミュニティセンターの2会場で行われ、第1回目で議論した「活力あるマチ」「安心して暮らせるマチ」について挙げられた様々な意見を参考に、活力あるマチのためには「お金を稼ぐ」、安心して暮らせるマチのためには「(独) 必要な居場所づくり」の2テーマについて具体的な方策を話し合いました。両会場1グループ1テーマについて話し合い、5つの具体的方策が提案されました。皆様からいただきましたご意見については、第6次江差町総合計画へ反映し実現していくため、現在、町の若手職員でチームを編成し、議論を進めています。参加いただきました皆様には、心より感謝申し上げます。

お問い合わせ先

まちづくり推進課

(☎52・6712)

住民票とマイナンバーカードに旧姓(旧氏)が併記できます!

令和元年11月5日(火)から次の手続きができます。

○住民票とマイナンバーカードに旧姓(旧氏)を併記
○印鑑登録を旧姓(旧氏)で登録

旧姓併記の制度の趣旨は、旧姓を口証できるようにするものです。

実際は公的な手続きや契約などの際に旧姓の使用が認められるかどうかは、各制度を所管する省庁や民間企業等の判断によるものとされています。

手続方法

「本籍が江差町の方」

- ①住民おもてなし係(窓口)で戸籍謄本等を申請
- ②旧姓併記するための申請書記載
- ③戸籍謄本等とマイナンバーカード(通知カード)を窓口へ提出

※本人確認できるもの(運転免許証等)と、印鑑が必要です。

「本籍が江差町以外の方」

- ④本籍地から戸籍謄本等を取寄せ

※以降、本籍が江差町にある方と同じです。

お問い合わせ先

町民福祉課住民おもてなし係
(☎52・6720)

幼児教育・保育の無償化が スタートします

町独自事業で給食費の助成も実施

町では、国の「子ども・子育て支援法」の改正に伴い、本年10月1日から、幼児期の教育・保育の重要性に鑑み、子どもの保護者の経済的負担を軽減する観点から、幼児教育・保育の無償化を実施します。

また、町独自事業として給食費の一部助成を実施します。

◆幼稚園、保育所、認定こども園等を利用する子供たち

幼稚園、保育所、認定こども園等を利用する3歳児クラスから5歳児クラスまでの全ての子供たちの利用料を無償化します。※幼稚園については、満3歳から無償化の対象となります。

また、0歳児クラスから2歳児クラスまでの子供たちについては、住民税非課税世帯（年収約360万円未満）を対象として利用料を無償化します。

◆幼稚園の預かり保育を利用する子供たち

幼稚園の利用に加え、利用日数に応じて、3歳児クラスから5歳児クラスまでの保育の必要性の認定を受けた子供たちの利用料を月額11,300円を上限に無償化します。

◆認可外保育施設等を利用する子供たち

保育の必要性の認定がされた、3歳児クラスから5歳児クラスまでの子供たちで、認可保育所・幼稚園・認定こども園を利用していない場合は、37,000円を上限（月額）に利用料を無償化します。

また、保育の必要性の認定がされた、0歳児クラスから2歳児クラスの住民税非課税世帯（年収約360万円未満）の子供たちで、認可保育所・幼稚園・認定こども園を利用していない場合は、42,000円を上限（月額）に利用料を無償化します。

◆給食費の一部助成について（町独自事業）

保護者の経済負担を軽減し、家庭生活環境の向上と安心して子どもを産み育てる環境づくりのため、給食費の一部助成を実施します。

対象者は、保育園、幼稚園、認定こども園、認可外保育施設等を利用する子供たち（3歳児クラスから5歳児クラス）で、江差町に住所を有する子育て世帯に給食費（月額上限4,500円）の3分の1を助成します。

なお、3歳児クラスから5歳児クラスのうち、住民税非課税世帯（年収約360万円未満）、第3子以降の子どもの世帯等は給食費が免除されることや0歳から2歳児までは、利用料に給食費が含まれていますので、給食費は発生しません。



◆お問い合わせ先

保育園、認定こども園、認可外保育園に関すること
町民福祉課福祉子育て係
☎521-6720
幼稚園に関すること
学校教育課総務係
☎521-1059

乳がん・子宮がん・大腸がん検診

10月9日(水)～申し込み開始

《日程・会場》 ※希望される日にち・会場・受付時間を選び、下記までお申し込みください！

日にち	会場	受付時間			
11月22日(金)	保健センター(役場内)	午前	① 9:00～	② 10:00～	③ 10:30～
		午後	④ 12:30～	⑤ 1:00～	
11月23日(土)	水堀コミュニティセンター	午前	① 9:00～	② 10:00～	③ 10:30～
		午後	※午前の受診定員を超過した場合のみ実施します		

《検診対象》

検診項目	対象
乳がん検診	①今年度40歳以上になる女性で、 昨年度乳がん検診を受診していない方 ②無料クーポン券対象の方 (昭和53年4月2日～昭和54年4月1日生まれ)
子宮がん検診(頸部)	今年度20歳以上になる女性
大腸がん検診	今年度40歳以上になる方

乳がん検診は、40歳以上の方に対し、2年に1回の定期的な受診をおススメしています！



《検診内容・料金》

検診項目	検査内容	料金(※2)		
		国保	後期高齢者	その他
乳がん検診	マンモグラフィ撮影(※1)	無料	1,200円	2,400円
子宮がん検診(頸部)	頸部細胞診	無料	500円	1,000円
	追加検査 婦人科超音波検査	無料	1,050円	1,050円
大腸がん検診	便潜血反応検査	無料	400円	800円

※1 平成28年度から、乳がん検診の検査内容が、国の指針の改訂により、医師の視触診がなくなり、「マンモグラフィ撮影」のみとなっています。

※2 乳がん検診で今年度対象にならない方(昨年度も町の費用助成を受けて乳がん検診を受診した方、40歳未満の方)も、全額自己負担による受診は可能です。

料金は、50歳以上(1方向撮影) 5,250円 / 50歳未満(2方向撮影) 6,300円 です。

☆病院で受診する乳がん・子宮がん検診の実施も始まりました☆

上記日程にご都合がつかない等、病院での受診を希望される方は下記までお申し込みください。

※受診の際には、町で発行する受診券の提示が必要です。



お申込み・お問い合わせ先 健康推進課健康推進係 (☎52-6718)

障がい者のための1週間

ひやまshowがい ウィーク2019開催

檜山振興局では毎年、障がい福祉の周知・啓発等を目的としてイベントを開催しています。

■期間 10月21日(月)～25日(金)

■場所 江差町役場 ほか

■内容 ・福祉事業所の物品販売
・パネル展示 等

※詳細は折込チラシをご覧ください。

①『すてつぷ』の巡回相談

道南しょうがい者就業・生活支援センター「すてつぷ」の就業支援の専門員による巡回相談を行いますので、お気軽にお越しください。

■日時 10月21日(月)
午後1時～3時

■場所 江差町役場 住民相談室

■対象者

障がいをお持ちの方(手帳の有無は問いません)、障がい者を雇用している方、または雇用予定のある事業所、学校関係者等

■申込 すてつぷ

(☎0138・34・7177)

予約を優先させていただきます。



福祉事業所による物品販売

②障害者差別解消法 道民フォーラムin江差

障害者差別解消法の講演のほか、地域で活動する障がい当事者や支援者からの活動を紹介します。

■日時 10月25日(金)
午後1時30分～3時30分

■場所 檜山振興局4階講堂

お問い合わせ先

①について

町民福祉課福祉子育て係

(☎52・6720)

②について

・道庁障がい者保健福祉課

(☎011・204・5278)

・檜山振興局社会福祉課

(☎52・6651) 担当 櫻岡

道路開通及び通行止め区間のお知らせ

旧JＲ軌道跡地の道路が完成し、「町道南ヶ丘団地22号通り」を10月11日(金)午前9時に開通いたします。

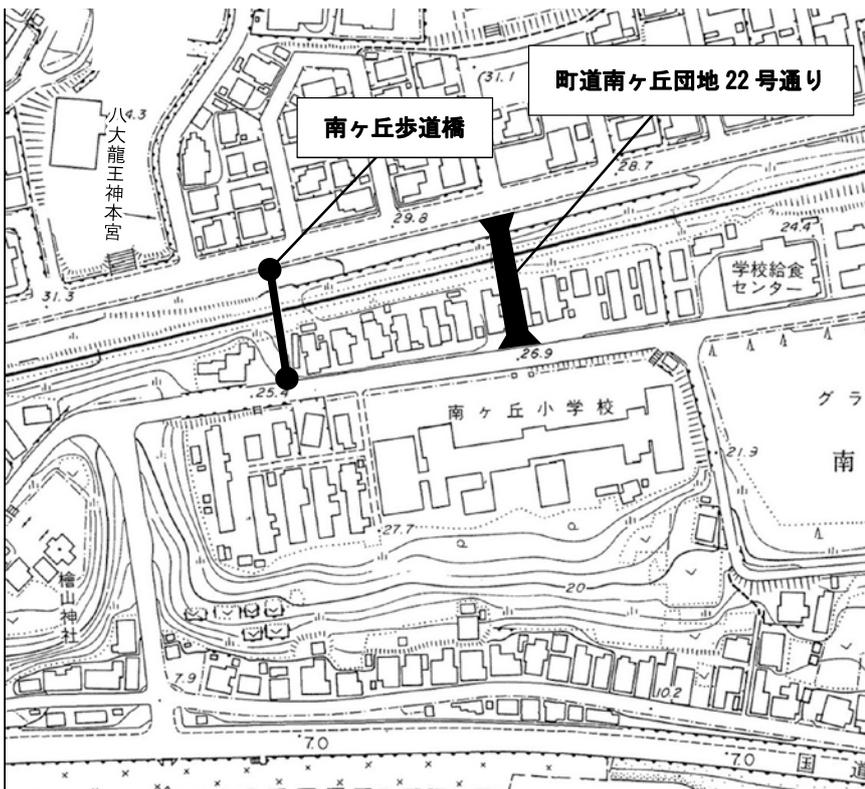
なお、完成した道路には、歩道と車道を整備したこと

から、隣接する「南ヶ丘歩道橋」は、同日をもって通行止めいたします。

お問い合わせ先

建設水道課土木管理係

(☎5216714)



消防署からのお知らせ



全道秋の火災予防運動

秋は寒さとともに空気が乾燥します。暖房機器からの出火など身近なところに火災の危険性が潜んでいます。今一度、タバコの火を確実に消すことやストーブから燃えやすい物を離すこと、コンロから離れる時は火を消すこと等に注意して、一緒に江差町から火災を無くしましょう。

全国统一防火標語

ひとつずついいね！で確認 火の用心



住宅用火災警報器に

ついてのお願い

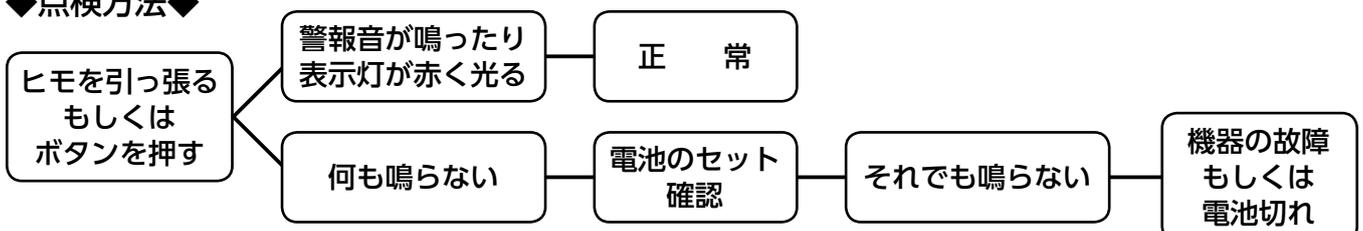
住宅用火災警報器は平成16年の消防法改正により、共同住宅を含むすべての住宅に設置が義務付けられ、火災の未然防止や延焼拡大防止の効果があります。しかし、経年劣化で火災時に作動しなかった事案が発生しています。

こうしたことを防ぐため、江差消防署では住宅用火災警報器の定期点検と、設置から10年以上経過した住宅用火災警報器の交換を呼び掛けています。

※点検は下記のようにご自身で行うことが出来ます。



◆点検方法◆



お問い合わせ先：江差消防署予防係（☎52-1072）

法テラス江差通信

〜やってみてわかること〜 (第117号)

法テラス江差の弁護士、加地彰吾です。

私は、オホーツク網走マラソン2019を完走するために、毎週走っています。普段は江差町近辺を走っていますが、厚沢部町や上ノ国町、乙部町を走る日もあります。

車で走っているとわからないのですが、自分で走ってみると「道ばたにこんなきれいな花が咲いていたのか。」など発見をすることがあります。

何でもやってみるものですね。

さて、法テラス江差に、令和元年8月26日から同年9月6日までの間、2人の司法修習生（しほうしゅうしゅうせい）が研修にきました。

司法修習生は、司法試験に合格してから1年間、法律家になるための研修を受けます。その研修の一環として、法テラス江差での研修を希望してくれました。司法修習生は、不安もあつたと思いますが、法テラス江差での研修を希望してくれました。司法修習生には、過疎地域の弁護士に求められる役割について学んでもらいました。

町民の皆様が法律事務所に来ない理由は何でしょうか。

不安ですか？怖いでしょうか？でも、私のマラソンや司法修習生の研修と同じです。何でもやってみるものです。

もし、家庭や職場やお金（借金）などで少しでも悩みがあるのであれば、法律事務所へ電話してみてもいいかがでしょうか。その一本の電話が、問題の解決につながるかもしれません。1人で悩んでいても解決しない問題が、専門家の話を聞くと解決するかもしれません。

無料でご相談に応じられる場合もございますので、お気軽にご連絡ください。

ご相談のご予約は050-333833-5563までお願いいたします。

（法テラス江差 弁護士 加地 彰吾）

道立江差病院 コーナー

北海道立江差病院（字伏木戸町484番地） ☎ 52-0036 FAX52-0098 <http://www.pref.hokkaido.lg.jp/db/esb>

外来診療体制 10月の診療予定です

診療科、曜日によって担当医が変わります。御確認下さい。

整形外科	午前 月から金曜日（午前11時までの受付）
循環器内科	午前 月から金曜日 午後 月と金曜日
消化器内科	（初診及び再診）午前 毎週水曜日（初診受付11時まで） 午後 7日・21日（月） （再診のみ）*再診受付完全予約制 午前10時まで受付 8日 午前11時までの受付 28日 午後 毎週木曜日
呼吸器内科	午前 金曜日 午後 木曜日
総合診療科	午前 月から木曜日（初診受付11時まで） （なお、月曜日は午前10時から診療）
総合診療（外科）	午前 火曜日から木曜日
外科	午前 11日・25日
小児科	午前 月から金曜日
泌尿器科	午前 月から金曜日 午後 水曜日
精神科	午前 月から金曜日（初診は完全予約制）
産婦人科	午前 月から金曜日
耳鼻咽喉科	午前 1日・2日・9日・10日・15日・16日・24日・29日・30日 （初診受付11時までにお願ひします） 午後 9日・23日
眼科	午前 10日・31日 （予約以外の方は10時までに受付） 午後 2日・16日・23日 コンタクトレンズを希望する患者様へ当院で以前調整した患者様にのみ対応いたします。
皮膚科	午前 火曜日
神経内科	午前 11日・25日

江差病院薬局からのお願い

病院へ受診する際には、お薬手帳をお持ちください!!

メリットその1

複数の医療機関にかかっている方
それぞれの医療機関から処方された薬の飲み合わせや、重複リスキの軽減につながります。

例えば…飲み薬だけではなく、注射剤もあります。近年、週に1回打つ注射や、1ヶ月に1回打つ注射。6ヶ月毎に打つ注射や1年毎に打つ注射などがあります。江差病院に限らず、他の医療機関にかかる時には、お薬手帳があると便利です。骨粗鬆症薬の飲み薬と注射剤の重複などが考えられるためです。

メリットその2

副作用歴、アレルギー、過去にかかった病気
などの情報がわかります。

例えば…抗血栓薬などを飲んでいて血が止まらないなどといった場合、何の薬を飲んでいるか、医療機関の方に早くわかってもらうことで早めに対処をすることができます。また、副作用歴、アレルギー、過去にかかった病気などの情報を記入していることで、緊急時に素早い対応ができます。

メリットその3

旅行や災害時、急に具合が悪くなった時などに、自分のお薬の情報を正確に伝えることができます。

*複数のお薬手帳をお持ちの方へ

1冊にまとめていただくための運動をすすめています。緊急時やいつもと違う医療機関や薬局に行っても、飲んでいる薬や治療歴がわかるので、とても安心です。

☆☆☆“看護師”職員募集のお知らせ☆☆☆

看護師の正規&看護師・准看護師・看護助手の臨時職員を募集しています。まずは臨時職員から働き始めて見ませんか。院内保育所の利用や勤務時間もご相談ください。連絡お待ちしています。お問い合わせ先：52-0036（内線202）
総看護師長 廣野まで



「こころの劇場」 児童招待公演 劇団四季ファミリーミュージカル『はだかの王様』 上演



9月9日(月)、江差町文化会館で小学校児童を対象に、4町合同(江差町・上ノ国町・乙部町・厚沢部町)芸術鑑賞事業として劇団四季「こころの劇場」を開催しました。「こころの劇場」は、舞台をとおして子どもたちの心に「生命の大切さ」「人を思いやる心」「信じあう喜び」など、人が生きていく上で最も大切なものを語りかけることを目的に行っている事業です。町内小学校児童と引率者あわせて328名(4町合計714名)が観劇し、劇中の演出として児童全員による歌の大合唱を行い、たくさんの笑顔があふれ、とても楽しい公演となりました。



図書館 へ行こう！

江差町図書館 ～図書館はあなたの生涯学習を応援します～

江差町字茂尻町71番地 文化会館2階【開館時間】午前9時～午後5時

【TEL】52-5454 【FAX】52-3566 [e-mail] esashi-lib@town.hiyama-esashi.lg.jp



おすすめ図書のご紹介

『おしりたんてい
ラッキーキャットはだれのてに！』

トル 著

大人気おしりたんていシリーズ第9弾！

今回はカフェ・ラッキーキャットが舞台。

カフェのマスターと一緒に参加したオークション。そこに出品されたたまねぎねこには秘密が…。



絵本読み聞かせ

第1・第3土曜日は、絵本サークルポポリンが絵本の読み聞かせ会を開催しています。ぜひ、遊びに来てください！

10月5日・19日 午後2時～(図書館児童書コーナー)

移動図書館バス

金曜日に隔週で2つのコースを巡回しています。

お近くのステーションにお気軽にお立ち寄りください。

事前にご連絡をいただければ、ご希望の本をお届けします。

○第1・第3金曜日コース

…10月4日・18日

○第2・第4金曜日コース

…10月11日・25日

図書館カレンダー

毎週水曜日と金曜日は夜7時まで開館しています。

お仕事の帰りなどに、ぜひご利用ください。

10月						
日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
6	休	8	9	10	11	12
13	休	休	16	17	18	19
20	休	22	休	24	25	26
27	休	29	30	31		

10月 掲示板

募集

町営住宅空き室情報

〔募集住宅〕
〔選考委員会による選考住宅〕

○陣屋団地

1階・2LDK・一般世帯 1戸
1階・1LDK・一般世帯 1戸

〔募集期間〕

10月1日(火)～15日(火)

〔入居可能日〕

11月1日(金)

〔随時申込対象住宅〕

○南が丘第2団地

3DK・一般世帯・2戸

○中歌町団地

2階・3LDK・一般世帯・1戸

一般世帯の住宅は原則2人以上の世帯が対象となります。

※詳しくはお問い合わせください。

問 財政課住宅管財係

(☎5216715)

臨時職員募集

職種 介護支援専門員

勤務先 役場高齢あんしん課

勤務時間 午前8時45分～午後5時15分

応募方法 左記までお問い合わせください。

募集人員 若干名

受付期間 10月31日(木)まで

※その他、仕事内容、就業条件などの詳細はお問い合わせください。

問 高齢あんしん課

(☎5216726)

まなびつくで学びませんか

○フラダンス教室
日時 10月2日(水)、16日(水)
午後1時～午後3時

申込 各実施日の前日まで

○車両系建設機械(整地等)運転技能講習
日時 11月2日(土)～3日(日)

申込 10月25日(金)

○不整地運搬車運転技能講習
日時 11月8日(金)～9日(土)

申込 10月25日(金)

○小型車両系(整地)特別教育
日時 11月4日(月)～5日(火)

申込 10月25日(金)

○締固め用(ローラ)特別教育
日時 11月6日(水)～7日(木)

申込 10月25日(金)

問 ※詳しくはお問い合わせください。
檜山地域人材開発センター
(☎5211813)

防災防江差分会

フルハーネス型安全帯特別教育
(学科・実技あり)

日時 11月6日(水) 午前10時

会場 檜山建設会館
(字円山299-15)

申込期間 10月7日(月)～21日(月)

※申込方法等、詳しくはお問い合わせください。

問 防災防江差分会事務局
(☎5211813)

お知らせ

認知症ドキュメンタリー
映画上映会

日時 10月16日(水)

・1回目 午後2時～
・2回目 午後6時～

場所 文化会館小ホール
『ほげますから、よろしく
お願いします。』

定員 各回100名(先着順受付)

参加料 無料

申込先・問 高齢あんしん課
地域包括支援係
(☎5216726)

特設行政相談所の開設

行政相談員が、住民の皆さんからの行政に対する苦情や意見・要望等の相談に応じます。相談は無料で秘密は厳守します。

日時 10月10日(木) 午後1時～3時

会場 役場1階 住民相談室

行政相談委員
折戸 幸博さん

問 まちづくり推進課広報統計係
(☎5216712)



不正軽油防止強化月間

10月を「不正軽油防止強化月間」に設定し、不正軽油の撲滅に向けた取組を強化しています。不審な軽油の売り込みや灯油や重油をトラックの燃料に使っているなど、不正軽油に関する情報がありましたらご連絡下さい。

問 不正軽油ストップ110番
(☎0800-8002-110)

江差手ほどぎ工芸館

はた織り、和小物づくり等の手工芸体験のほか、作品づくりの見学、陶芸等の展示販売を行っています。

日程 10月の金・土・日

(4日～6日・11日～13日・18日～20日・25日～27日)

時間 午前10時～午後3時

場所 町会所会館
※都合により開催日程の変更あり。

問 江差観光コンベンション協会
(☎5214815)

精神障がい者割引の導入

ハートランドフェリー株式会社では、2020年に開催されるオリピック・パラリンピックを見据え、10月1日乗船分より精神障がい者割引を導入することとしました。

対象者 精神障害者保健福祉手帳をお持ちの方(1級～3級)

割引内容

○1級の方
ご本人及び介護者1名を5割引き

○2級・3級の方
ご本人のみ5割引

※詳しくはハートランドフェリー株式会社ホームページをご覧ください。(左記のQRコードからもご覧いただけます。)

問 ハートランドフェリー株式会社
江差支店(☎5211066)



年金生活者支援給付金のお手続き漏れはありませんか？

令和元年10月1日から年金生活者支援給付金制度が始まりました。対象となる方には、日本年金機構から請求手続きのご案内が届きますので、同封の年金生活者支援給付金請求書(はがき)を記入し返送してください。

※日本年金機構や厚生労働省を装った不審な電話にご注意ください！

問 給付金専用ダイヤル

(☎0570-0514092)

または **年金給付金 検索**

障がい者雇用促進フェア2019

求職活動中の障がい者の方の参加をお待ちしています。

日時 10月11日(金)

午後1時～午後3時30分

場所 花びしホテル 芙蓉の間

内容 就職を希望する障がい者の方々と企業の面接及び情報交換

問 函館公共職業安定所

(☎0138-8811320)

福祉のお仕事出張相談in江差

福祉の職場に関する疑問や質問にお答えする出張相談を開催します。お気軽にご相談ください。

日時 10月17日(木)

午前10時～正午

場所 ハローワーク江差

福祉のお仕事出張相談コーナー

相談料 無料

取扱機関 社会福祉法人

函館市社会福祉協議会

問 ハローワークえさし相談窓口

(☎5210178)

精神保健相談(こころの相談)

日時 10月15日(火)

午後2時～3時

申込 10月10日(木) 午前中

場所 北海道江差保健所

※詳しくはお問い合わせください。

問 北海道江差保健所

(☎5211053)

年金相談

日時 10月29日(火)

午前10時～正午

申込 10月22日(火)

午後1時～3時30分

場所 役場住民相談室

事前申込が必要です。

問 健康推進課国保医療係

(☎5216725)

ごみを搬入される方へ

10月26日(土)は休日のため施設へのごみの受入はできません。

※日・祝日も休日です。

※ごみ収集カレンダーにも掲載しています。

問 南部松山衛生処理組合

(☎5316301)

運転免許の更新講習

日時 10月8日(火)

優良 午後1時～

一般 午後2時～

初回 午後3時45分～

10月24日(木)

優良 午後1時～

違反 午後2時15分～

場所 文化会館小ホール

お誕生おめでとうございます

(8月1日～8月31日)

(住所)	(両親)	(子の名)	(性別)
柳崎町	佐藤 亮樹	佑飛	男
	高木 彩乃		
南が丘	高木 俊和	凛平	男
	あすか		

ご結婚おめでとうございます

(8月1日～8月31日)

(住所)	(新郎)	(新婦)	(住所)
南が丘	工藤 仁	松倉ひろみ	南が丘
本町	隅田 毅	杉本 理江	本町

おくやみ申しあげます

(8月1日～8月31日)

(住所)	(氏名)	(年齢)	(死亡日)
桧 岱	加賀 尹久子	88歳	8月2日
上野町	岡崎 一博	72歳	8月7日
柳崎町	濱田 肇	79歳	8月9日
泊町	工藤 賢一	82歳	8月15日
柳崎町	穀田 ヨシエ	98歳	8月23日
桧 岱	吉田 礼子	66歳	8月24日
南が丘	田附 潤	72歳	8月26日
柳崎町	萩原 ミセ	100歳	8月26日

今月の野菜の日

10月18日(金)

通常価格の2～3割引
7～8品限定!

▶主催 野菜の日実行委員会

「にしんの日」

毎月24日

人口と世帯

令和元年8月末現在

総人口 7,540 (-1)

男 3,627 (+1)

女 3,913 (-2)

世帯数 4,264 (+1)

() 内前月比

10月の納税

町道民税 第3期 国民健康保険税 第4期

介護保険料 第4期 後期高齢者医療保険料 第4期

口座振替はあなたの代役。希望される方は税務課まで

令和元年度 ふるさと応援寄付金の状況

(8月末現在)

寄付件数: 491件

寄付金額: 8,981,000円

小さな町の大きな挑戦

～つながる「キズナ」・こたえる「オモイ」～

ふるさと江差を応援して下さい!!

※申し込み等詳しくは、さとふる HP へ

<http://www.satofull.jp/esashi-hokkaido/>

まちの出来事

8/21、26 江差中学校(2・3年生) ナマコ増殖体験学習



檜山漁業士会が主催で行ったナマコ増殖体験学習では、ナマコの採卵や人工授精などの普段できない体験に戸惑いながらも熱心に作業していました。

9/8 江差消防団秋季訓練



秋晴れの下、旧江差南高校で秋季訓練が行われ、団員約100名が息のあった機敏な動きを見せ、真剣な眼差しで訓練に励みました。

9/17、18、20 長寿のお祝い「敬老会」



かもめ荘



えさし荘



ひのき

9月の敬老の日にちなみ、ケアハウスかもめ荘、養護老人ホームひのき、特別養護老人ホームえさし荘で敬老会が行われました。

長寿のお祝いの伝達式のほか、各施設で様々な催しが行われ、会場からは温かな拍手が送られていました。

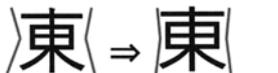
- 百寿 ・白戸 ソノ さん (かもめ荘)
- ・板谷 セキ さん (えさし荘)
- ・阿部 フミ さん (えさし荘)
- ・吉永ミツエ さん (えさし荘)

町広報紙のユニバーサルデザイン(UD)化について

今月号より紙面の字体にUDフォントを使用しています。読者の環境は様々であり、性別、場所、年齢等で紙面の読みやすさは変わります。読みにくいと読者はストレスを感じ、読むことやめてしまいます。こういったための第一弾としてUDフォントを使用し、多くの方がストレスを感じず、読むことができるようこれからも紙面の工夫等に取り組んでいきます。

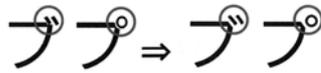
■従来の字体とUDフォントの違い

①ふところの広さ



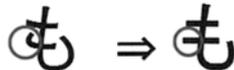
ゴシック体 UDゴシック
字面いっぱいデザイン

②つぶれ対策



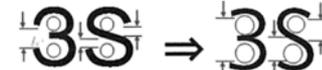
ゴシック体 UDゴシック
ギャップの確保

③シンプル化



ゴシック体 UDゴシック
画線をシンプル化

④欧文の見直し



ゴシック体 UDゴシック
ギャップとホールの確保

■UDフォントの特徴

①懐を広く明るく



UD明朝体 従来明朝体

②縦横線の比率を少なく、ちらつきを少なく



UD明朝体 従来明朝体

お問い合わせ先
まちづくり推進課広報統計係
(☎52-6712)